

A Family That Is Holy To YAHWEH
Keluarga yang Kudus dihadapan YAHWEH
By Yirmeyah Tan, Teaching Series 20 September 2025

I. Duty of Husband (Kewajiban Suami)

1. Love wife as Christ loves the church
Mengasihi istri seperti Kristus mengasihi gerejaNya

Eph 5:25 Husbands, love your wives, even as Christ also loved the church, and gave himself for it;

Eph 5:25 Hai suami, kasihilah istrimu , sebagaimana Kristus telah mengasihi jemaat dan telah menyerahkan diriNya baginya;

2. Lay down life for wife
Mengorbankan nyawa untuk istri
3. Love wife as their own body
Cintailah istri seperti mencintai tubuhmu sendiri.

Eph 5:28 So ought men to love their wives as their own bodies. He that loveth his wife loveth himself.

Eph 5:28 Demikian juga suami harus mengasihi istrinya seperti tubuhnya sendiri. Siapa yang mengasihi istrinya mengasihi dirinya sendiri.

4. Leave father and mother
Berpisah dengan Ayah dan Ibu

Eph 5:31 For this cause shall a man leave his father and mother, and shall be joined unto his wife, and they two shall be one flesh.

Eph 5:31 Sebab itu laki laki akan meninggalkan ayah dan ibunya dan Bersatu dengan istrinya, sehingga keduanya itu menjadi satu daging.

Note: when the wife has to live with the husband's parents, she may have a hard time coping with her mother-in-law.

Catatan: Ketika istri harus tinggal bersama orang tua suaminya, ia mungkin mengalami kesulitan beradaptasi dengan ibu mertuanya.

5. Provide for wife and children
Menafkasi Istri dan anak

1Ti 5:8 But if any provide not for his own, and specially for those of his own house, he hath denied the faith, and is worse than an infidel.

1Ti 5:8 Tetapi jika ada seorang yang tidak memelihara sanak saudaranya apalagi seisi rumahnya orang itu murtad dan lebih buruk dari orang yang tidak beriman

II. Duty of Wife (Kewajiban Istri)

1. Obey husband as unto YAHWEH
Taatilah suami seperti kepada YAHWEH

*Eph 5:22 Wives, **submit yourselves unto your own husbands, as unto the Lord.***

*Eph 5:22 Hai Istri, **tunduklah kepada suamimu seperti kepada YAHWEH.***

Eph 5:23 For the husband is the head of the wife, even as Christ is the head of the church: and he is the saviour of the body.

Eph 5:23 Karena suami Adalah kepala istri, sama seperti Kristus Adalah kepala Jemaat: Dialah yang menyelamatkan tubuh.

*Eph 5:24 Therefore as the church is subject unto Christ, so **let the wives be to their own husbands in everything.***

*Eph 5:24 Karena itu sebagaimana jemaat tunduk kepada YAHWEH, **demikian jugalah istri kepada suami dalam segala sesuatu.***

2. Manage the household wisely
Mengelola rumah dengan bijak

Pro 31:27 She looketh well to the ways of her household, and eateth not the bread of idleness.

Amsal 31:27 Ia mengawasi segala perbuatan rumah tangganya, makanan kemalasan tidak dimakannya.

Pro 31:28 Her children arise up, and call her blessed; her husband also, and he praiseth her.

Amsal 31:28 Anak – anaknya bangun dan menyebutnya berbahagia pula suaminya memuji dia

III. Duty of Parents (Kewajiban Orangtua)

1. Teach children the laws and Word of YAHWEH

Mengajarkan anak anak tentang hukum - hukum dan firman YAHWEH

Deu 6:6 And these words, which I command thee this day, shall be in thine heart:

Ulangan 6:6 Apa yang kuperintahkan kepadamu pada hari ini haruslah engkau perhatikan.

Deu 6:7 And thou shalt teach them diligently unto thy children, and shalt talk of them when thou sittest in thine house, and when thou walkest by the way, and when thou liest down, and when thou risest up.

Ulangan 6:7 Haruslah engkau mengajarkannya berulang – ulang kepada anak – anak mu dan membicarakannya apabila engkau duduk dirumahmu, apabila engkau sedang dalam perjalanan, apabila engkau berbaring dan apabila engkau bangun.

2. Discipline [correct] them
Disiplin (Koreksi) mereka

*Heb 12:9 Furthermore we have had **fathers of our flesh which corrected us**, and we gave them reverence: shall we not much rather be in subjection unto the Father of spirits, and live?*

Ibrani 12:9 Selanjutnya : dari ayah kita yang sebenarnya kita peroleh ganjaran dan mereka kita hormati : kalua demikian bukankah kita harus lebih taat kepada Bapa segala roh, supaya kitab oleh hidup.

3. Do not discourage them
Jangan Menyinggung perasaan mereka

*Eph 6:4 And, ye fathers, **provoke not your children to wrath: but bring them up in the nurture and admonition of the Lord.***

Eph 6:4 Dan kamu, bapa bapa, janganlah bangkitkan amarah didalam hati anak – anak tetapi didiklah mereka didalam ajaran dan nasehat YAHWEH.

IV. Duty of Children (Kewajiban Anak – anak)

1. Obey parents
Taatilah Orangtua

*Eph 6:1 Children, **obey your parents** in the Lord: for this is right.*

Eph 6:1 Hai Anak-anak, taatilah orangtuamu didalam Tuhan, karena haruslah demikian

*Eph 6:2 **Honor thy father and mother;** (which is the first commandment with promise;)*

Eph 6:2 Hormatilah ayah dan ibumu (ini Adalah suatu perintah yang penting)

Eph 6:3 That it may be well with thee, and thou mayest live long on the earth.

Eph 6:3 Supaya kamu berbahagia dan Panjang umurmu di bumi.

2. Honor parents in order to be healthy and have a long life
Hormati orang tua agar sehat dan berumur panjang.
3. Provide for parents in old age
Menyediakan jaminan bagi orang tua di masa tua
4. Do not curse parents
Jangan mengutuk orangtua

Lev 20:9 For everyone that curseth his father or his mother shall be surely put to death: he hath cursed his father or his mother; his blood shall be upon him.

Imamat 20:9 Apabila ada seorang yang mengutuki ayahnya atau ibunya, pastilah ia dihukum mati: ia telah mengutuki ayahnya atau ibunya maka darahnya tertimpa kepadanya sendiri

Pro 20:20 Whoso curseth his father or his mother, his lamp shall be put out in obscure darkness.

Amsal 20:20 Siapa yang mengutuki ayah atau ibunya, pelitanya akan padam pada waktu gelap.

- a. Those who curse [speak evil of] their parents were put to death in Israel
Orang-orang yang mengutuk (berbicara jahat tentang) orang tua mereka dihukum mati di Israel.
- b. Those who curse their parents will be in spiritual darkness.
Orang-orang yang mengutuk orang tua mereka akan berada dalam kegelapan rohani.